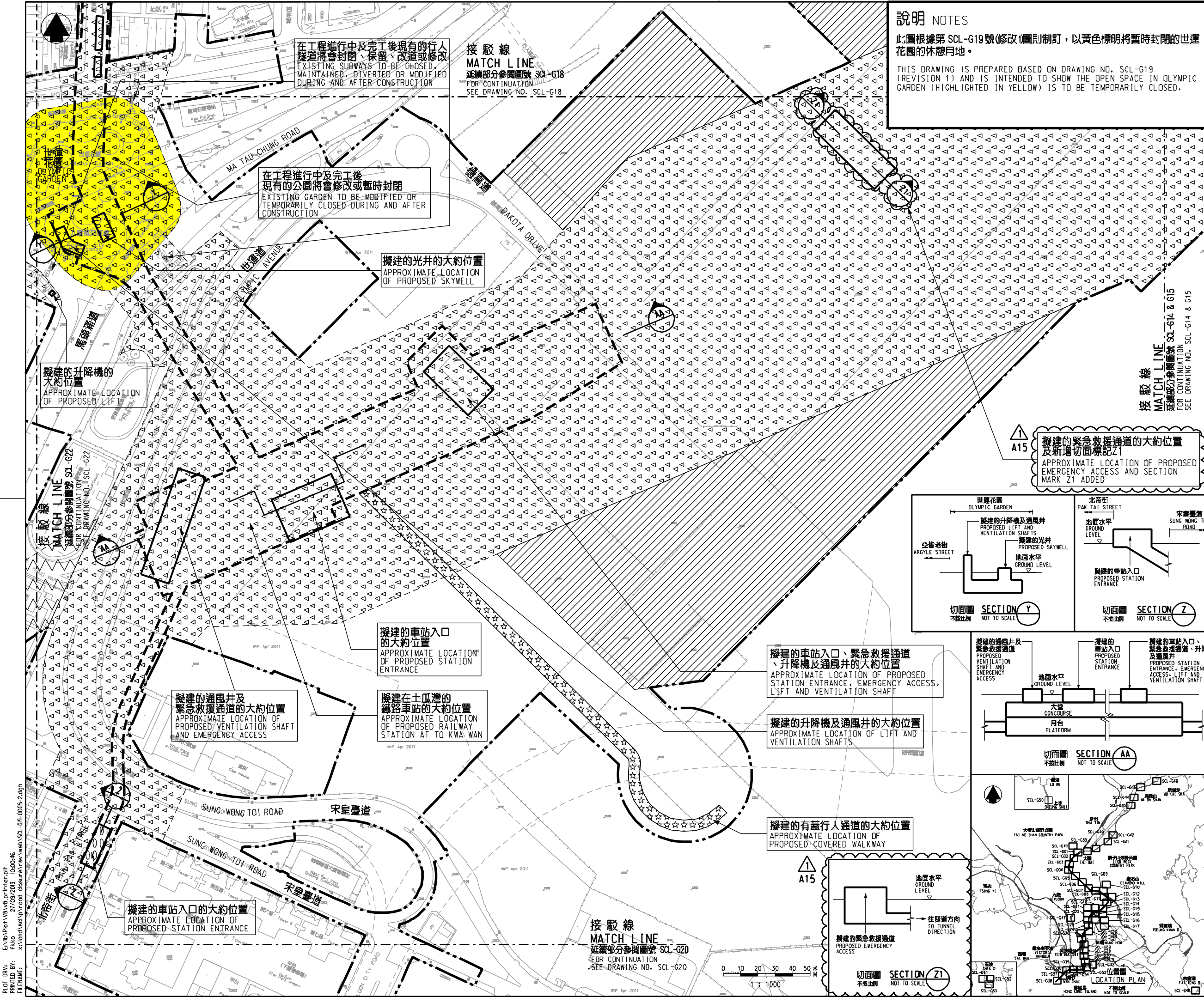


說明 NOTES

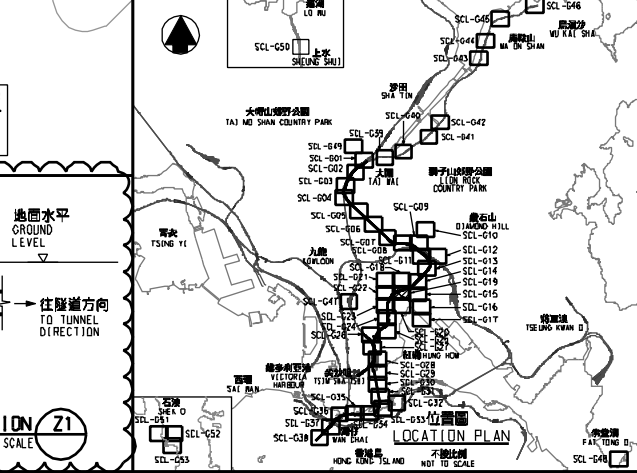
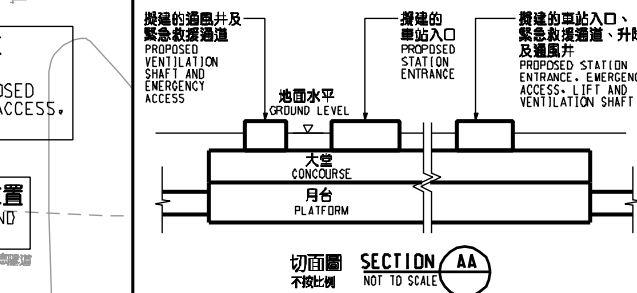
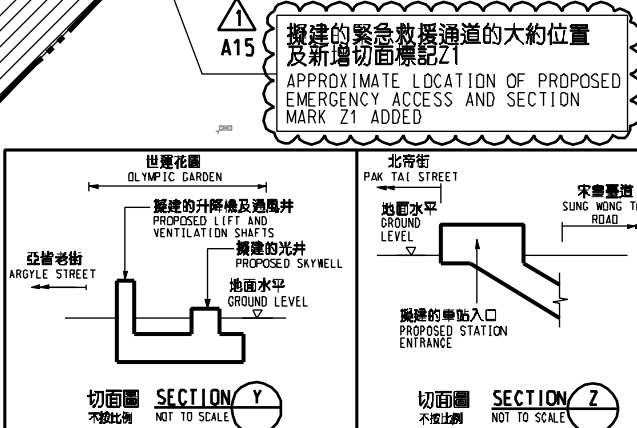
此圖根據第 SCL-G19 號(修改)圖則制訂, 以黃色標明將暫時封閉的世運花園的休憩用地。  
THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G19 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE OPEN SPACE IN OLYMPIC GARDEN (HIGHLIGHTED IN YELLOW) IS TO BE TEMPORARILY CLOSED.

圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
擬建的車站/車站入口/過風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物 PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
擬建的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
擬採用鑽孔或掘進法開挖的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED/WINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
擬採用明挖法開挖的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
可永久封閉的過路(包括行人通道、行人徑及露天地方) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN PLACE) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
擬設置地盤的臨時工程區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
擬於政府或海濱局土地填海或臨時填土工程(可能在填土上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
擬建的行人天橋/扶手电梯/升降機/樓梯 PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
擬建的有蓋行人通道 PROPOSED COVERED WALKWAY
擬於政府或海濱局填海工程(非為形成土地)或填土工程(可能在填土上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (INCLUDING PROTECTION LAYER/PROCK ARMOUR) BY IMMERSED TUBE METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
擬於政府或海濱局填海工程(非為形成土地)或填土工程(可能在填土上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (INCLUDING PROTECTION LAYER/PROCK ARMOUR) BY IMMERSED TUBE METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (UNDERGROUND) AT PROTECTION STRUCTURES
擬建於沙田中環及另一正在發展的鐵路項目(下列「另一項鐵路項目」)的臨時設施(地下)/車站/車站大堂/車站入口/通風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物(下列「設施」) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (UNDERGROUND)/RAILWAY STATION/STATION CONCOURSE/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES (HEREINAFTER REFERRED TO AS "THE FACILITIES") FOR SHATIN CENTRAL LINK AND ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING (HEREINAFTER REFERRED TO AS "ANOTHER RAILWAY PROJECT"). THE LAYOUT OF THE FACILITIES IS GAZETTED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT.
受影響政府或海濱局填海工程的大約範圍 APPROXIMATE EXTENT OF AFFECTED GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED
圖則修改 DRAWING REVISION
修訂參考編號(參閱憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
修訂範圍 AMENDMENT AREA



在工程進行中及完工後現有的行人隧道將會封閉、保留、改道或修改 EXISTING SUBWAYS TO BE CLOSED, MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION
在工程進行中及完工後現有的公園將會修改或暫時封閉 EXISTING GARDEN TO BE MODIFIED OR TEMPORARILY CLOSED DURING AND AFTER CONSTRUCTION
擬建的光井的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED SKYWELL
擬建的升降機的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED LIFT
擬建的車站入口的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCE
擬建的通風井及緊急救援通道的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION SHAFT AND EMERGENCY ACCESS
擬建在土瓜灣的鐵路車站的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT TO KWA WAN
擬建的車站入口、緊急救援通道、升降機及通風井的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCE, EMERGENCY ACCESS, LIFT AND VENTILATION SHAFT
擬建的升降機及通風井的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF LIFT AND VENTILATION SHAFTS
擬建的有蓋行人通道的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED COVERED WALKWAY



一般說明 GENERAL NOTES
1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01. FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

Table with 5 columns: REV, DATE, BY, SUB, APP. Includes 'SIGNED' section with name YELUNG KONG SANG and date 25/9/2013.

鐵路條例(第519章) 沙田至中環線 暫時封閉世運花園的休憩用地
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) SHATIN TO CENTRAL LINK TEMPORARY CLOSURE OF THE OPEN SPACE IN OLYMPIC GARDEN

香港特別行政區政府 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE
圖號 DRAWING NO. SCL/G19/0005/2
比例 SCALE 1:1000 (A1) 或顯示 OR AS SHOWN

Plot, Draw, Print, File, Date, Name, Scale, etc. metadata.